



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 27. mai 2026
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2025/0394(COD)

16771/25
ADD 1 REV 1 (fr,de,it,ni,da,el,es,pt,fi,sv,cs,
et,lv,lt,hu,mt,pl,sk,sl,bg,ro,hr,ga)

SIMPL 209
ANTICI 213
ENV 1383
ENT 284
MI 1054
IND 614
COMPET 1342
SAN 837
AGRI 710
CODEC 2125

ETTEPANEK

Komisjoni dok nr: COM(2025) 986 final/2 - Annex

Teema: LISA järgmise dokumendi juurde:
EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU DIREKTIIV,
millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive
2008/98/EÜ, 2010/75/EL, (EL) 2015/2193 ja (EL) 2024/1785 seoses
teatavate nõuete lihtsustamisega ja halduskoormuse vähendamisega

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2025) 986 final/2 - Annex.

Lisatud: COM(2025) 986 final/2 - Annex



Brüssel, 10.12.2025
COM(2025) 986 final/2

ANNEX 1

CORRIGENDUM

This document corrects document COM(2025) 986 final of 10.12.2025.

Concerns the German language version.

Wrong numbering in Annex I.

The text shall read as follows:

LISA

järgmise dokumendi juurde:

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU DIREKTIIV,

millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 2008/98/EÜ, 2010/75/EL, (EL) 2015/2193 ja (EL) 2024/1785 seoses teatavate nõuete lihtsustamisega ja halduskoormuse vähendamisega

ILISA

1. Direktiivi 2010/75/EL I lisa
asendatakse punkt 2.2 järgmisega:
„2.2. Rauda või terase tootmine (esmane või teisene sulatamine), sealhulgas pidevvalu, tootmisvõimsusega üle 2,5 tonni tunnis“.

2. Direktiivi 2010/75/EL Ia lisa
 - a) täiendatakse punkti 2 kolmanda lausega järgmiselt:
„Välja jäetakse kasvatus, mis toimub mahepõllumajandusliku tootmisviisi kohaselt kooskõlas määrusega (EL) 2018/848.“
 - b) Punkti 3 esimesse lausesse lisatakse sõnade „välja arvatud seakasvatus“ järele sõnad „või munakanade või muude kodulinnukategoriate kasvatus“.
 - c) Käitise loomühikute taset käsitlevas osas asendatakse tekst „Põrsad ≤ 20 kg ... 0,027“ tekstiga „Võõrdepõrsad ≤ 20 kg ... 0,027“.

3. Direktiivi 2010/75/EL V lisa muudetakse järgmiselt:
 - (a) 1. osa punkti 6 muudetakse järgmiselt:
tabeli teises veerus lisatakse teisel, kolmandal, viiendal ja kuuendal real joonealune märkus 5:

	NO _x	CO
Maagaasiküttel põletusseadmed, v.a gaasiturbiinid ja gaasimootorid	100	100
Kõrgahjugaasi-, koksiahjugaasi- või rafineerimistehase jääkide gaasistamisel tekkiva gaasi küttel põletusseadmed, v.a gaasiturbiinid ja gaasimootorid	200 ⁽⁴⁾⁽⁵⁾	—
Muul gaasil töötavad põletusseadmed, v.a gaasiturbiinid ja gaasimootorid	200 ⁽⁴⁾⁽⁵⁾	—
Maagaasiküttel(1) gaasiturbiinid (sealhulgas kombineeritud tsükliga gaasiturbiinid)	50 ⁽²⁾⁽³⁾	100
Muul gaasil töötavad gaasiturbiinid (sealhulgas kombineeritud tsükliga gaasiturbiinid)	120 ⁽⁵⁾	—
Gaasimootorid	100 ⁽⁵⁾	100

See joonealune märkus on järgmine:

„(5) Heite piirväärtust ei kohaldata põletusseadmete suhtes, milles põletatakse gaasi, milles on (mahuprotsendina) üle 20 % vesinikku. Ilma et see piiraks artikli 18 kohaselt nõutavate rangemate meetmete kohaldamist, tagavad liikmesriigid sellisel juhul, et ühe aasta jooksul lõpuks õhku eralduvate lämmastikoksiidide üldine saastekoormus ei ole suurem kui siis, kui asjaomasest käitisest pärit heitkogused vastaksid jätkuvalt käesolevas punktis maagaasi põletamise puhul sätestatud lämmastikoksiidide heite piirväärtustele.“;

(b) 2. osa punkti 6 lõppu lisatakse järgmine lõik:

„Heite piirväärtust ei kohaldata põletusseadmete suhtes, milles põletatakse gaasi, milles on (mahuprotsendina) üle 20 % vesinikku. Ilma et see piiraks artikli 18 kohaselt nõutavate rangemate meetmete kohaldamist, tagavad liikmesriigid sellisel juhul, et ühe aasta jooksul

lõpuks õhku eralduvate lämmastikoksiidide üldine saastekoormus ei ole suurem kui siis, kui asjaomasesest käitisesest pärit heitkogused vastaksid jätkuvalt käesolevas punktis sätestatud lämmastikoksiidide heite piirväärtustele.“;

(c) 4. ossa lisatakse punktid 3–5:

„3. Mõõtmiste tulemused standarditakse, kasutades 1. ja 2. osas nimetatud standarditud O₂ sisaldusi ja järgmist valemit:

$$E_S = \frac{21 - O_S}{21 - O_M} \times E_M$$

E_S = heite arvutatud kontsentratsioon hapniku standardisel protsendilisel kontsentratsioonil

E_M = heite mõõdetud kontsentratsioon

O_S = hapniku standardne kontsentratsioon

O_M = hapniku mõõdetud kontsentratsioon

4. Kui kütuse põletamine toimub hapnikuga rikastatud keskkonnas, saab mõõtmiste tulemusi standardida pädeva asutuse sätestatud hapnikusisalduse alusel, mis määratakse konkreetse üksikjuhu asjaolude kohaselt. Kui saasteainete heitkoguseid vähendatakse heitgaaside töötlemise teel, toimub standardimine punktis 3 osutatud hapnikusisalduste alusel üksnes siis, kui hapnikusisaldus, mida on mõõdetud samal ajavahemikul kui asjaomase saasteaine sisaldust, ületab asjakohast standardset hapnikusisaldust.

5. Kui välisõhk asendatakse täielikult hapnikuga, loetakse, et artiklis 30 osutatud heite piirväärtustest on kinni peetud, kui heide ei ole suurem kui asjaomase kütuse põletamisel tekkiv heide standarditud O₂ sisalduse juures.“.